

قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 19 فيفري 2013 يتعلق  
بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 12 للاتفاقية المشتركة  
القطاعية للنسيج.

إن وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد الاطلاع على القانون التأسيسي عدد 6 لسنة 2011  
المؤرخ في 16 ديسمبر 2011 المتعلق بالتنظيم المؤقت للسلط  
العمومية،

وعلى مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966  
المؤرخ في 30 أبريل 1966، وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 29 أوت 1974 المتعلق بالمصادقة  
على الاتفاقية المشتركة القومية للنسيج،

وعلى القرار المؤرخ في 5 ماي 1976 المتعلق بتوسيع نطاق  
التطبيق المهني للاتفاقية المشتركة القومية للنسيج،

وعلى القرار المؤرخ في 27 جوان 1983 المتعلق بالمصادقة  
على القرار التحكيمي لقطاعات الأحذية والنسيج والملابس  
المنسوجة والجاهزة الصادر بتاريخ 27 جوان 1983،

وعلى القرار المؤرخ في 22 مارس 1989 المتعلق بالمصادقة  
على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ  
22 فيفري 1989،

وعلى القرار المؤرخ في 16 أوت 1990 المتعلق بالمصادقة  
على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ  
14 جويلية 1990،

وعلى القرار المؤرخ في 7 سبتمبر 1993 المتعلق بالمصادقة  
على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ  
12 أوت 1993،

وعلى القرار المؤرخ في 22 سبتمبر 1994 المتعلق  
بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى  
بتاريخ 12 أوت 1994،

وعلى القرار المؤرخ في 24 جويلية 1996 المتعلق  
بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى  
بتاريخ 23 جويلية 1996،

وعلى القرار المؤرخ في 9 جوان 1999 المتعلق بالمصادقة  
على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ  
28 ماي 1999،

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلق  
بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى  
بتاريخ 14 نوفمبر 2002،

وعلى القرار المؤرخ في 17 جانفي 2006 المتعلق بالمصادقة  
على الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ  
29 ديسمبر 2005،

وعلى القرار المؤرخ في 17 فيفري 2009 المتعلق بالمصادقة  
على الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ  
28 جانفي 2009،

وعلى القرار المؤرخ في 11 أكتوبر 2011 المتعلق بالمصادقة  
على الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ  
23 سبتمبر 2011،

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية للنسيج الممضاة بتاريخ  
26 جويلية 1974، والمعدلة بالقرار التحكيمي والملحقات  
التعديلية المذكورة أعلاه.

قرر ما يلي :

الفصل الأول . تمت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 12  
للاتفاقية المشتركة القطاعية للنسيج الممضى بتاريخ 29 جانفي  
2013 والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 2 . تنطبق وجوبا أحكام هذا الملحق التعديلي على  
جميع المؤجرين والعملة التابعين للنشاطات المضبوطة بالفصل  
الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه، وذلك  
في كامل تراب الجمهورية.

تونس في 19 فيفري 2013.

وزير الشؤون الاجتماعية

خليل الزاوية

اطلع عليه

رئيس الحكومة

حمادي الجبالي

### ملحق تعديلي عدد 12

#### للاتفاقية المشتركة القطاعية

#### للسنج

بين الممضين أسفله :

- الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية،

- الجامعة الوطنية للنسيج.

من جهة

- الاتحاد العام التونسي للشغل،

- الجامعة العامة للنسيج والملابس والأحذية.

من جهة أخرى

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية للنسيج الممضاة  
بتاريخ 26 جويلية 1974 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون  
الاجتماعية المؤرخ في 29 أوت 1974 والصادرة بالرائد الرسمي  
لجمهورية التونسية عدد 6 المؤرخ في 10 ديسمبر 1974،

وعلى قرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 5 ماي  
1976 المتعلق بتوسيع نطاق التطبيق المهني للاتفاقية المشتركة  
القومية للنسيج،

وعلى القرار التحكيمي المؤرخ في 27 جوان 1983 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 27 جوان 1983 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 57 المؤرخ في 2 سبتمبر 1983،

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفري 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 22 مارس 1989 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 21 المؤرخ في 24 مارس 1989،

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 16 أوت 1990 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 54 المؤرخ في 21 و24 أوت 1990،

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 7 سبتمبر 1993 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 70 المؤرخ في 17 سبتمبر 1993،

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 12 أوت 1994 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 22 سبتمبر 1994 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 78 المؤرخ في 4 أكتوبر 1994،

وعلى الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 24 جويلية 1996 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 26 جويلية 1996،

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 ماي 1999 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 9 جوان 1999 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 48 المؤرخ في 15 جوان 1999،

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 97 المؤرخ في 29 نوفمبر 2002،

وعلى الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 جانفي 2006 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 7 المؤرخ في 24 جانفي 2006،

وعلى الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 فيفري 2009 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 16 المؤرخ في 24 فيفري 2009،

وعلى الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 سبتمبر 2011 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 11 أكتوبر 2011 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 78 المؤرخ في 14 أكتوبر 2011،

وعلى بروتوكول الاتفاق حول الزيادات في الأجور و المنح بعنوان سنة 2012 في القطاعات الخاضعة لاتفاقيات مشتركة قطاعية والمبرم بتاريخ 4 ديسمبر 2012 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية .

تم الاتفاق على ما يلي :

الفصل الأول . ينقح الفصل 49 من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه كما يلي :  
الفصل 49 (جديد) : منح مختلفة.

تنقح أحكام الفقرة "2" من هذا الفصل المتعلقة بمنحة النقل كما يلي :

«2 - منحة النقل : تسند لكافة العمال منحة جمالية تسمى «منحة النقل» حدد مقدارها ب 19 دينارا تصرف في نهاية كل شهر.

وتضاف إلى هذا المبلغ المقادير المضبوطة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982 جويلية والمتمثلة في 5 دنانير في الشهر بالنسبة لصنفي التنفيذ والتسيير و10 دنانير في الشهر بالنسبة لصف الإطارات».

الفصل الثاني : يطبق جدولا الأجور عدد 1 وعدد 2 المرفقان بهذا الملحق التعديلي بداية من أول ماي 2012.

تنسحب الزيادات في الأجور الناتجة عن تطبيق هذين الجدولين على العمال الخالصين بالشهر أو بالساعة مهما كانت أجورهم الفعلية.

الفصل الثالث - يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من أول ماي 2012.

تونس في 29 جانفي 2013.

عن المنظمات النقابية لأصحاب العمل  
رئيس الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية  
وداد بو شماوي  
رئيس الجامعة الوطنية للنسيج بلحسن غراب

عن المنظمات النقابية للعمال  
الأمين العام للاتحاد العام التونسي للشغل  
حسين العباسي  
الكاتب العام للجامعة العامة للنسيج والملابس والأحذية  
الحبيب الحزامي

الإتفاقية المشتركة القطاعية  
للنسيج

جدول الأجور عدد 1  
الأعوان الخالصون بالساعة  
يقع العمل به بداية من 1 ماي 2012

الدرجة	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
الأقدمية الفعلية	السنة الثانية التسجيل بداية من الشروع في التربص	2	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35		
الصف																					
I	1.625	1.662	1.664	1.665	1.667	1.668	1.670	1.672	1.674	1.676	1.678	1.679	1.681	1.684	1.691	1.697	1.702	1.707	1.712	1.717	1.722
II	1.718	1.722	1.723	1.725	1.727	1.729	1.731	1.733	1.736	1.738	1.743	1.750	1.757	1.764	1.771	1.778	1.782	1.786	1.790	1.794	1.798
III	1	1.984	1.988	1.991	1.994	1.996	1.999	2.004	2.010	2.017	2.025	2.033	2.041	2.048	2.056	2.063	2.071	2.076	2.081	2.086	2.091
2	2.025	2.030	2.032	2.035	2.037	2.047	2.056	2.064	2.071	2.080	2.088	2.096	2.105	2.113	2.121	2.140	2.147	2.154	2.161	2.168	2.175
3	2.108	2.114	2.116	2.126	2.135	2.144	2.152	2.161	2.170	2.179	2.186	2.195	2.216	2.224	2.231	2.239	2.247	2.255	2.263	2.271	2.279
IV	1	2.253	2.274	2.285	2.296	2.306	2.329	2.338	2.347	2.357	2.366	2.375	2.383	2.392	2.403	2.411	2.429	2.439	2.449	2.459	2.469
2	2.323	2.357	2.367	2.376	2.386	2.396	2.406	2.416	2.427	2.437	2.446	2.456	2.466	2.475	2.482	2.495	2.506	2.517	2.528	2.539	2.550

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أبريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

الإتفاقية المشتركة القطاعية  
للنسيج

جدول الأجور عدد 2  
الأعوان الخالصون بالشهر  
يقع العمل به بداية من 1 ماي 2012

الدرجة	الترتيب	الدرجة والتسجيل	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
القسم	الترتيب	الدرجة والتسجيل	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
الصف	الترتيب	الدرجة والتسجيل	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	1	1	347 150	346 806	349 419	352 096	354 843	357 662	360 554	363 521	366 564	369 684	372 881	376 155	379 506	382 934	386 440	390 024	393 685	397 424	401 241	405 135
2	1	1	363 162	366 868	370 665	374 557	378 536	382 604	386 761	391 008	395 346	399 775	404 295	408 906	413 608	418 402	423 288	428 266	433 336	438 500	443 758	449 111
3	1	1	449 807	455 244	460 777	466 407	472 135	477 961	483 885	489 907	496 027	502 245	508 561	514 975	521 487	528 097	534 805	541 611	548 516	555 520	562 624	569 828
4	1	1	484 114	490 799	497 592	504 493	511 501	518 616	525 838	533 167	540 603	548 146	555 796	563 553	571 417	579 387	587 461	595 640	603 924	612 313	620 807	629 406
5	1	1	499 981	507 981	516 092	524 314	532 647	541 091	549 645	558 309	567 083	575 967	584 961	594 075	603 308	612 660	622 130	631 718	641 424	651 247	661 177	671 214
6	1	1	514 727	524 846	535 072	545 405	555 846	566 394	577 049	587 811	598 680	609 656	620 739	631 928	643 232	654 641	666 155	677 774	689 500	701 332	713 270	725 314
7	1	1	529 200	540 586	552 088	563 705	575 443	587 292	599 252	611 323	623 504	635 795	648 196	660 707	673 328	686 059	698 899	711 848	724 906	738 073	751 349	764 725
8	1	1	537 110	549 861	562 736	575 727	588 834	602 057	615 395	628 848	642 416	656 098	670 895	685 807	700 834	715 976	731 233	746 604	762 090	777 691	793 407	809 238
9	1	1	546 681	562 481	578 399	594 435	610 587	626 854	643 236	659 733	676 345	693 072	710 014	727 171	744 543	762 130	779 832	797 649	815 582	833 630	851 793	870 071
10	1	1	558 730	575 924	593 232	610 654	628 291	646 043	663 910	681 891	700 086	718 495	737 119	755 958	774 912	794 080	813 462	833 059	852 876	872 904	893 143	913 593
11	1	1	569 790	588 486	607 299	626 231	645 284	664 458	683 752	703 166	722 699	742 451	762 321	782 309	802 415	822 638	843 077	863 732	884 503	905 390	926 393	947 512
12	1	1	579 124	599 466	619 924	640 497	661 185	681 988	702 906	723 938	745 084	766 344	787 717	809 203	830 802	852 514	874 339	896 277	918 329	940 495	962 775	985 168
13	1	1	591 840	613 864	636 006	658 266	680 644	703 141	725 757	748 492	771 346	794 318	817 408	840 616	863 942	887 386	910 946	934 622	958 413	982 319	1006 340	1030 476
14	1	1	613 338	638 486	663 757	689 151	714 680	740 344	766 142	792 074	818 140	844 340	870 674	897 142	923 744	950 480	977 350	1004 354	1031 492	1058 758	1086 143	1113 646
15	1	1	629 143	656 486	683 951	711 534	739 241	767 072	795 027	823 106	851 309	879 636	908 087	936 662	965 361	994 184	1023 131	1052 202	1081 497	1110 916	1140 459	1170 126
16	1	1	654 423	684 178	714 059	744 066	774 299	804 756	835 437	866 342	897 471	928 824	960 401	992 193	1024 200	1056 423	1088 862	1121 516	1154 384	1187 465	1220 759	1254 267
17	1	1	686 826	709 999	733 342	756 855	780 538	804 391	828 414	852 606	876 967	901 498	926 199	951 070	976 111	1001 322	1026 703	1052 254	1077 975	1103 866	1129 927	1156 158

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أبريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.